



# دفتر تمرین و کار

عربی سوم راهنمایی

نام: ..... نام خانوادگی: ..... کلاس: ..... مدرسه: .....

شامل:

- شرح و قواعد دروس
- متن و تمرین دروس
- تمرین دوره‌ای
- آزمون های ماهانه
- آزمون های تستی برای هر درس
- نمونه سوالات نهایی و ورودی دبیرستان های نمونه دولتی

مؤلفان:

مهدی امیدی فرد — عادل عقیقی

سرگروه آموزشی عربی نامیه ۴ تبریز و دبیران مدارس راهنمایی تبریز

|                        |                                                                          |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| سرشناسه                | : امیدى فرد، مهدى: ۱۳۳۹                                                  |
| عنوان و پدیدآور        | : دفتر تمرین و کار عربی سوم راهنمایی/ مولفان مهدى امیدى فرد، عادل عقیقى. |
| مشخصات نشر             | : تبریز: اختر، ۱۳۹۰.                                                     |
| مشخصات ظاهرى           | : ۱۶۴ص: جدول.                                                            |
| شابک                   | : ۹۷۸-۹۶۴-۵۱۷-۳۸۱-۲                                                      |
| وضعیت فهرست نویسى: فیا |                                                                          |
| موضوع                  | : زبان عربى — آزمون ها و تمرین ها (راهنمایى)                             |
| موضوع                  | : زبان عربى — راهنمای آموزشى (راهنمایى)                                  |
| رده بندى کنگره         | : ۱۳۹۰ ۷۷۸۸۷۵۷ الف/۲۶/ LB۳۰۶۰                                            |
| رده بندى دیویی         | : ۳۷۳ / ۲۳۶-۰۷۶                                                          |
| شماره کتابخانه ملی     | : ۲۲۵۲۵۸۷                                                                |



نشر اختر

دفتر تمرین و کار عربی سوم راهنمایی

مولفان: مهدى امیدى فرد - عادل عقیقى

حروفچینی: موسسه رنگبار ( جاوید سلطانی )

چاپ اول ۱۳۹۰ / ۱۶۴ صفحه وزیری / ۲۰۰۰ جلد

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۱۷-۳۸۱-۲

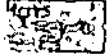
مرکز فروش: تبریز- اول خیابان طالقانی، جنب داروخانه رازی، نشر اختر

تلفن: ۰۴۱۱-۵۵۵۵۳۹۳

تلفن مؤلفان: ۰۹۱۴۴۱۰۳۳۷۴ (امیدى) - ۰۹۱۴۹۱۹۱۶۱۱ (عقیقى)

قیمت: ۳۵۰۰ تومان

## فهرست مطالب

| صفحه     | عنوان            | درس                                                                                               |
|----------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ۷.....   | القصر الزجاجي    | الدرس الأول     |
| ۲۱.....  | استراق السمع!    | الدرس الثاني    |
| ۳۳.....  | الراعية الصغيرة  | الدرس الثالث    |
| ۴۸.....  | أصحاب الكهف      | الدرس الرابع    |
| ۶۲.....  | البلستان المحروق | الدرس الخامس    |
| ۷۸.....  | لا تيأس!         | الدرس السادس   |
| ۹۷.....  | آه... بُنيتي!    | الدرس السابع  |
| ۱۱۱..... | الرخاء و الشدة   | الدرس الثامن  |
| ۱۲۶..... | ملابس العيد      | الدرس التاسع  |
| ۱۴۱..... | تمارين عامة      | الدرس العاشر  |

تجربه نشان داده است که دانش آموزان غیر از کتاب درسی (عربی) به آموزش مطالب بیشتر درسی و دفتر تمرین برای نوشتن ترجمه‌ی متن‌ها نیاز دارند و همچنین آشنایی آنان با نمونه سوالات مختلف تستی و تشریحی بمنظور قرار گرفتن در موقعیت‌های مختلف ارزشیابی ضروری به نظر می‌رسد. کتاب حاضر در راستای تحقق اهداف فوق از ویژگی‌ها و بخش‌های زیر تشکیل یافته است:

- ۱) متن تمارین دروس عربی به همراه تصاویر با حفظ ساختار کتاب و اضافه کردن فضای مناسب برای نوشتن ترجمه‌ی آنها عیناً آورده شده است و این علاوه بر بی‌نیاز کردن دانش آموزان از نوشتن دفتر عربی به آنان کمک می‌کند که زمان اختصاصی نوشتن متن دروس و تمارین را صرف نوشتن جواب تمرینات و فعالیت‌های آموزشی دیگر کنند.
  - ۲) قواعد درس‌ها بصورت مختصر، ساده و مفید و قابل فهم برای کلیه دانش آموزان نوشته شده است.
  - ۳) برای هر درس تمارین خارج از کلاس تحت عنوان «تمارین دوره ای»، حول محور قواعد هر درس طراحی شده است.
  - ۴) بخش‌هایی نیز به عنوان «دانستنی‌ها» به منظور آشنایی فراگیران با کلماتی که کاربرد بیشتری در زندگی روزمره دارند گنجانده شده است.
  - ۵) در پایان هر درس برای ارزشیابی معلم یا خود ارزیابی دانش آموزان نمونه سوالاتی به صورت تستی و تشریحی آورده شده است.
  - ۶) در آخر کتاب برای آگاهی بیشتر و افزایش توان و مهارت دانش آموزان در امتحانات خرداد، نمونه سوالات نهایی چند استان و همچنین آزمون‌های ورودی دبیرستان‌های نمونه دولتی آورده شده است.
- امید آن داریم که همکاران محترم و دلسوز و دانش آموزان عزیز با ارائه راهکارهای مناسب و پیشنهادات سازنده خویش، ما را در پر بار کردن کتاب در چاپ‌های بعدی کمک کنند.